

黎正甫撰

庇護十二世的生活

田耕亭題



世 界 名 人 傳 記

庇 護 二 十 世 的 生 活

黎 正 甫 撰

香 港 真 理 學 會 出 版

世界名人傳記

庇護二十世紀的活生

定價：港幣二元

撰者：黎正甫

准印者：香港主教恩理覺

出版兼
發行者：香港眞理學會
干諾道中八號
皇帝行二樓

承印者：商務印書館香港工廠
英皇道三百九十五號

△一九四九年三月初版▽

版權所有 ★ 翻印必究

自序

余喜讀名人傳記，亦喜教皇（或稱教宗）史傳。自中古以還，教皇實爲世界舞臺上之重要角色，而近代教皇之生活更引吾注意焉。蓋近世教皇選舉法甚嚴密，由選舉所產生之教皇，其爲教會中之傑出人才可想而知矣。身爲基督之代表，生活自應基督化，其爲典型教徒又可知矣。一宗教之領袖，而爲國際間所推崇，其道德精誠感人殊深矣。居法迪岡彈丸之地以立國，無生產，無武備，而與各國平等往來，互派使節，其必有異於物質之勢力矣。當代思想學說紛紜，社會險象環生，教皇折中應變，非有偉大之才能不足以當之矣。故余樂爲之作傳。「不居史職，不宜爲傳」，章氏文史通義斥爲不明事理之言。故「通行傳記，盡人可爲，自無論經師與史官矣。」據是而言，則爲教會領袖作傳者，亦不必屬諸教士與教廷史官也。

近代社會名人，往往將其平生奮鬥成功之經過，自爲傳記，以勵將來者，雖一德一藝，人亦喜傳而揚之。教皇常宵旰憂勞，兼愛天下，軫懷生靈，其不可無傳也明矣。庇護十二世

卽位之時，年屆眉壽，學養有素，已順不逆，從心所欲，規律生活，無所移易矣。况其宣教有良模，施政有定策，以辯護聖教真理爲職志，以維持世界和平爲政綱，將殫精竭思，畢生致力於此，其效果已見諸當代，固無待乎死後評定也。

人類社會文化之破壞，無過於戰爭，由物質勢力之衝突，進行殘酷之戰鬥，原非精神之宗教所能制止。然此爲人類野蠻性之表現，苟無道德正義維持其間，則此戰鬥之毀傷，不知將伊於胡底！故不可無賢明之領袖，而出而主持公道，呼籲和平，喚起人類之理智，以遏止暴行。庇護十二世自任教廷外交職務之日起，卽努力於世界和平之斡旋，在兩次大戰中，從事弭戰賑災之工作，貢獻特多，其功績彪炳，固無需乎人之宣傳。今吾以拙劣之筆寫此傳略，亦無非私心愛慕此和平領袖而已。

關於本書材料，大部分根據多默德模特 (Thomas McDermott) 所作掌鑰者 (Keeper of The Keys) 一書，並參考倫敦公教書社出版之教皇演講錄 (The Pope Speaks)，其第一部爲藍金 (Charles Rankin) 所作「庇護之爲人及其和平努力」 (Pius the man and His Efforts for Peace)，又陶依利司鐸 (Rev. Charles Hugo Doyle) 之「聖父庇護十二世」 (Our Holy Father Pope Pius XII) 及開彌理 (Camille M. C.) 之「法迪岡與戰爭」

(The Vatican and the War)。此外參考各種公教報刊，加入一九四五年以後重要事蹟。全書但爲記實，未嘗妄下評論，而材料之選取，體例之編訂，則出自鄙裁。

稿成已久，適北平總主教田耕莘樞機南來休養，特呈請正。承樞機親自審閱一遍，並賜題簽，胡德夫司鐸亦閱全稿，謹此誌謝。

一九四八年十二月十三日上杭黎正甫識於香港。

自序	一
一 教廷薰臣	一
二 賢良父母	四
三 天資卓異	七
四 立志貞修	九
五 護羊警犬	十二
六 熟諳法律	十五
七 模範教皇	十七
八 老成宰輔	二〇
九 憧憬和平	二三
一〇 外交活動	二六
一一 德國敗亂	三〇

一二	調駐柏林	三五
一三	任國務卿	三八
一四	爲天下憂	四四
一五	南美大會	五三
一六	露德祈禱	五八
一七	驚心動魄	六一
一八	法界尊崇	六五
一九	力挽狂瀾	七〇
二〇	無神之禍	七四
二一	老人死了	七八
二二	加重負荷	八一
二三	選舉情形	八七
二四	繼承法統	九二
二五	加冕典禮	九七

二六	日常生活	一〇二
二七	二次大戰	一一一
二八	正義和平	一二一
二九	動亂世界	一二九
三〇	超越國籍	一三三
三一	加倍努力	一三六
三二	眷愛中華	一四二
三三	教友精神	一五〇
三四	青年教育	一五六
	譯名對照備檢	一

庇護十二世的生活

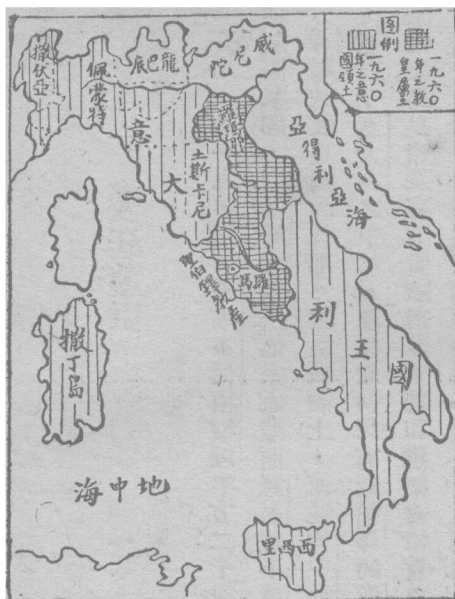
上杭黎正甫撰

一 教廷蓋臣

公元一八一九年夏，馬堪多尼柏徹理年方二十歲，接得他的母舅加德里尼樞機一封信，勸他離開家鄉，到羅馬城去。他家鄉離開羅馬城不遠，不到三十哩。

羅馬是教皇國的首都。教皇國領土，南從地中海到亞得里亞海，北自福羅稜薩至挪不勒斯，奄有今意大利之中部。教會最初只有聖伯鐸的教產，即羅馬聖伯鐸教會的私有財產。後由歷代羅馬皇帝及富有貴族捐獻土地和建築物給教會，於是教皇的產業漸漸擴大，散布於西里，拉溫那，熱挪亞及羅馬公國等地，包括土地、森林、礦產、石山、鄉村、城市，到第七世紀時，教皇即成爲意大利中部的大地主。這些財產的收入，是供給公私事業的需要的，例如設立醫院、孤兒院、老人院及貧民住宅等。這些地方的市民雖臣屬於羅馬皇帝，但他們

對於教皇，不僅視為精神的指導者，且為生命財產的保護者。他們依靠他抵抗蠻族的侵襲。當時有匈奴王侵入意大利，將攻羅馬城，賴教皇良一世的勸說，使匈奴王撤兵，羅馬及羅馬



一八六〇年前教皇國之土地

人的生命財產得以保全。後來意大利北部龍巴底族南侵，公元七五一年佔領意大利全境，預備進攻羅馬。當時的教皇是斯德望二世，在那年冬天，他不辭勞苦，跨越阿爾卑斯山，到法蘭西去，請求法王援助。法王丕平出兵，把龍巴底人擊退。丕平就把他們所佔領的土地城市獻給教皇，把各城門的鎖鑰放在羅馬聖伯鐸的墓上。這樣便建立了

教皇國。

一千多年來，侵犯教皇土地者，有基督徒，也有異教徒，屢次犧牲流血，但終歸教皇統

治。當馬堪多尼柏徹理十歲時，法國皇帝拿破崙佔教皇領土，把教皇庇護七世囚禁。一八五五年維也納會議，教廷國務卿康沙微樞機代表教皇出席會議，於是再建教皇國。

教皇爲統治他的領土及幾百萬臣屬的人民，故需要許多世俗人的幫助，銀行家、藝術家、政治家、警察、兵士和各種專門技術人員。而立法及司法機關，則由一班精練法律師充任。加德里尼樞機認識他外甥的性格和智力，能够成爲偉大的律師，所以他勸馬堪多尼入羅馬著名大學研究教律和民法，以便將來畢業後，爲教廷服務。

一八二五年馬堪多尼由大學畢業了，即藉他舅父的勢力，在教廷內務部得任重要職務。因他的能幹盡職，故在教廷中升遷得很快。一八五一年他由教皇庇護九世任命爲內務部次長。但這時候，教會的敵人正陰謀奪取教皇領土。在意大利北部，佩蒙特國王與其首相加富爾，圖謀統一意大利，唆使教皇王國內各城市及羅馬城時常發生變亂。一八四八年教皇首相羅士被暗殺，叛徒佔據羅馬城。庇護九世避難於蓋達。其地受奧國保護。羅馬各地騷亂不堪，互相仇殺。法國奧國派兵恢復秩序。一八五〇年庇護九世回羅馬，但仍動盪不安。佩蒙特王維道愛馬努厄之軍隊及加里波的之軍隊，漸次蠶食侵奪教皇土地，至一八七〇年九月二十日進佔羅馬城。庇護九世自囚於法迪岡宮。

教皇國已破亡，故不需設內務部，但馬堪多尼仍繼續為教皇服務。在羅馬被奪取之前一年，他創辦了羅馬觀察報，是法迪岡的半官報，以他的全副精力和時間，主持編輯和出版的職務。直至一九〇六年逝世，享壽一百零二歲。

一一 賢良父母

馬堪多尼生有兒子七人，其第三子名斐理伯，就是教皇庇護十二世的父親。斐理伯藉他的才能，在良八世和庇護十世的時候，成就了著名的法學家。

教皇既為全教會的首領，教會內有許多案件必須由他裁決，例如：婚姻的有效無效，特免的恩准或取消，權利與義務的判定和保障等問題。在教皇宮庭中有許多法律顧問，由神職界及世俗人擔任之。凡充任教廷律師者須有淵博的知識，諳熟教律和民法，而且要精通道德神學和教義神學，教內外歷史，古今各國語言，及歷代法學家的著述。教皇宮庭不像世俗法庭，不受動人的演說，狡猾的策略及技術所影響。他們處理的案件是牽涉靈魂的安全，而真理卻是被尋求的主要物。由教會法學家十二人組成宗教法院，斐理伯即任職於其中，後來被

選爲法院的院長。

斐埋伯又兼任新意大利政府法廷律師，爲羅馬重要工商業的法律顧問，爲公教政治協會的指導者。他努力改善教會與意大利政府間的關係，任羅馬市政府參議員多年，而被視爲黑黨的發言人。（時羅馬人分爲黑白兩派，黑派擁護教皇，白派則附於國王。）

在羅馬被佔的前數年，斐埋伯與羅馬大族女子味吉尼亞結婚。他們擇居於羅馬最古老的一區，與聖伯鐸大教堂對岸，中隔一條提伯爾河。他們生育了二子二女，長子名方濟各，次子名歐吉尼，即後來的教皇庇護十二世，三女名若瑟芬，四女名依撒伯。

歐吉尼生於一八七六年三月二日，同日在聖則爾蘇及聖儒利亞諾教堂中，由他的叔父齊色伯主教付洗，洗名歐吉尼瑪利若瑟若望柏徹理。姑母德肋撒爲代母，母舅格拉齊奧西爲代父。

歐吉尼自幼聰明，肯用思慮，屢以疑難請人解釋，常尋根究底，欲知道每一件事理的「爲什麼」，「爲什麼晚上會黑暗？」「爲什麼天主創造這世界？」「春天樹葉由那裏生出來？」「冬天鳥兒到那裏去了？」諸如此類的問題，他是不斷提出的。

他漸漸長大，常在門外和別的兒童玩耍。每當玩得興高彩烈，趣味正濃的時候，一聽得

母親的喊聲，他便會立刻停止，跑向母親那裏去。有幾次他沒有立刻遵命，受了母親的責備。但當他母親教訓他時，他決不努唇撇嘴，表示愠怒，却請求她寬免，並應允下次不再違命了。

庇護二十世之母
歐吉尼很喜歡隨父母到教堂去祈禱，望彌撒，他一對大眼，向前注視，隨着司鐸而轉動，端正的，嚴肅的，決不出一聲。因為他知道教堂是天主的宮殿，應該恭敬，不可苟且。



庇護二十世之父

每天晚上，他的母親召集全家人公誦玫瑰經。大家聚集在坐談室裏，一張古老的聖像前念經。玫瑰經念完了，柏徹理先生就叫各人默察自己所犯的過失，然後念悔罪經，並為教皇祈求。歐吉尼每為教皇祈禱時，想到那個自囚在宮殿裏的可憐的教皇，便不禁下淚。

晚禱畢，柏徹理夫人向兒女們講述聖經故事，或聖人言行及教皇傳記，習以為常。

三一 天資卓異

歐吉尼長大了，進附近一所學校去讀書。每天早晨都起得很早，準時到學校。在課室裏，靜聽教師講解。對所習功課都很留心，都做得很好。

十歲時，他初領聖體，並屢次請求爲司鐸輔祭。每天早晨，先到教堂，帶着他輔祭穿的黑衣。他在天主的祭台前服役，從未延遲，常覺愉快。

歐吉尼在少年時代，品性良好，無瑕可責。在那學校裏，設備簡陋，沒有足球，籃球，也沒有滑冰等遊戲，可是同學們都很滿意，他們自己散步。

歐吉尼和他的哥哥方濟各，習慣探尋地窟。這地窟很大，建築在地下隧道，古代基督徒常在那裏集會及舉行彌撒。那些爲信仰而殉難的聖者，他們的遺骸也多埋葬在這裏。歐吉尼也常往聖伯鐸廣場散步，憂愁的注視着法迪岡宮，因爲教皇自囚在那裏啊。

歐吉尼初級中學畢業了，成績很好。那年秋，他升入微斯康棣高級中學。因爲他的父親斐埋伯希望他成爲教廷中的一位律師和法律顧問，像他自己一樣。這所學校是公立的。歷史

科教師是一位無神派，且非常頑固，一天給他們出一問題：「試舉出歷史上最偉大的英雄」。所有答問紙中，除了一張外，都是舉拿破崙、凱撒、查理曼及其他歷史上著名人物。祇有一張舉出聖奧斯定和聖伯爾納德克拉克拉伐。那教師看到這個，便輕蔑的說：「誰那樣糊塗？會想到這種人在歷史上重要！」歐吉尼站起來說：「是我，我準備證明我選擇的真實。」全班的人都以為歐吉尼會被革退了，可是教師面色漲紅，沒有說什麼，便放過了，接着閱第二張答案。

又有一次，教育局長下一命令，叫全城學校的學生都要作一篇論文，題目是：「論由奪取教皇領土所生的好結果」。抗議此侵奪的人很少，歐吉尼卻是這少數人之一，他的論文通暢明快，直截說明這件事所產生的惡結果。由此可見他十七歲的時候，就能大胆的說反對不公義的話。

據他的一位同學說：歐吉尼對於學校功課很用心。他記得有一天早晨，四點半鐘，他被門前砉然一聲攪醒。那是歐吉尼，因為他在學校裏失去了練習簿，非找到了，他不肯離開。

夏天，羅馬城中太熱，所以柏徹理一家人要到鄉間別墅去住。歐吉尼在那裏，學會了怎